
CONCLUSIONES



El pasado 6 de febrero de 2003, se celebró, en el marco de las VIII Jornadas Españolas de Documentación organizadas por Fesabid, una discusión en torno a la adopción de estándares para la gestión de la información electrónica en España, organizada por el Grupo de Trabajo sobre Normalización en Internet de SEDIC, donde participaron: **Makx Dekkers**, gerente general de la DCMI, **Ricardo Baeza**, profesor de la Universidad de Chile y Director del centro de investigación de la Web, **Javier Zarazaga**, de la Universidad de Zaragoza y miembro del consorcio TeIDE y **Eva Méndez** del departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Carlos III de Madrid.

Si tuviésemos que destacar algunas palabras clave de esta actividad paralela, éstas serían sin duda: **cooperación, adopción de estándares, interoperabilidad, recuperación de la información y políticas de normalización para la web en España**. De forma más sistemática, algunas de las ideas y/o conclusiones que se pueden destacar de las intervenciones de los participantes son:

- La Web necesita estándares que favorecerán tanto a la industria, como a los proveedores de información y a los usuarios.
- Los estándares de Internet --a distintos niveles (semántico, sintáctico y estructural)-- necesitan consenso.
- El proceso de evolución natural, de formalización de un estándar, es demasiado lento para el mundo dinámico, heterogéneo y eternamente cambiante de la Web. Por ello necesitamos la adopción de normas *de facto* o, como expresó el Dr. Baeza-Yates, la posibilidad de crear o adoptar "estándares por seducción".
- Todos los participantes destacaron la necesidad de cooperación en materia de normalización para la Web, donde técnicamente se necesitan soluciones como RDF (*Resource Description Framework*), especificación de acceso público del W3C; semánticamente es preciso un diálogo profundo entre los sectores implicados (entre ellos, el nuestro, el de la documentación y el de la gestión de información) que conlleve a la armonización y a la interoperabilidad.

- Además de reflejar otros niveles normativos de la Web (arquitectura, ubicación, accesibilidad, etc.) la discusión se centró en los estándares y normas de metadatos para la recuperación de información. Concretamente se habló de la necesidad de simplificar estándares de propósito específico --como FGDC o ISO 19115, para la Infraestructura Nacional de Datos Espaciales en España (protagonizada por el consorcio TeIDE (Tecnologías para una Infraestructura de Datos Espaciales)-- a metadatos de propósito general como la DCMI (*Dublín Core Metadata Initiative*).
- Una de las conclusiones más importantes fue que, en nuestro país queda mucho por hacer en cuanto a la adhesión e implantación de estándares para Internet, sobre todo ante la necesidad de que todas las administraciones públicas cuenten con pautas comunes para el desarrollo de la información WWW.
- Uno de los primeros pasos que hay que seguir es la identificación de los principales actores y personas que, en el mundo de la gestión de la información en España, tienen capacidad de decisión para establecer una política de metadatos y una política de nacionalización de los estándares internacionales.
- En abril de 2003 se realizará la presentación oficial del mirror en español de la DCMI (Dublín Core Metadata Initiative) en la que participará también Maks Dekkers, el Grupo de Normalización de SEDIC y el Instituto de Investigación "Agustín Millares" de la Universidad Carlos III de Madrid, como principales responsables de la creación y mantenimiento de este sitio, para la divulgación del estándar en el mundo profesional español.
- Finalmente, invitamos a los asistentes a continuar con el debate profesional sobre este tema, a través de la lista de distribución NORMAWEB <<http://listas.bcl.jcyl.es/normaweb>>.

Para más información:

Eva Méndez emendez@bib.uc3m.es
